

# コロンビアだより

## No.1 自己紹介とコロンビアについて

オラ！（スペイン語で「こんにちは」）あわら市出身の山田進一郎と申します。私は、国際協力機構（JICA）のボランティア事業にシニア海外ボランティアとして参加し、先月9月27日からコロンビアで活動しています。シニア海外ボランティアは2回目で、以前は、アフリカはウガンダの小学校教員養成学校で数学を教えていました。今回は、ラテンアメリカの人々から、助け合いながら生活を楽しむ姿を学び、そして、反対に困っている面に対しては力になりたいと考え、参加しました。

コロンビアは、面積約114万km<sup>2</sup>（日本の約3倍）、人口約5000万人、南米の赤道付近に位置しています。活動先は、首都ボゴタ市から飛行機で約1.5時間のところにあるカルダス県マニサレス市の職業訓練校です。ここで、数学の教育内容改善に関して、公用語であるスペイン語を使って活動します。

これから毎月、コロンビアでの生活や活動について驚きや発見、日本との違いなどを中心にお伝えしていきたいと思っておりますので、どうぞ楽しみに！

今月号から、あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動について紹介します。



▲前回のウガンダでの活動風景  
——教室で生徒と



コロンビア共和国地図（外務省）(https://www.mofa.go.jp/mofaj/area/colombia/index.html) を加工して作成しています

## ベビースタ

H30.9.1～9.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
松木 碧海	女	泰成	悠佳	新富
川崎 結斗	男	亮太	香苗	北潟西
戸田 あいり	女	和外	優子	西温泉
山崎 しずく	女	哲平	安衣	西温泉
南川 翔斗	男	秀樹	沙緒梨	名泉郷
北 透磨	男	高憲	祐佳	新
白崎 壮	男	達哉	帆奈美	二面
白崎 仁	男	達哉	帆奈美	二面
坂本 あやと	男	順哉	智恵美	天王
山口心湖奈	女	啓太	智世	北潟西

**受け付け** 10時～10時30分  
あわら市観光協会  
(あわら湯のまち駅舎内)  
代金と引き換えに、施設の体験チケットや地図などをお渡しします。自家用車で、お好きな行程で周遊してください。

◆「声の広報」をご希望の方は、あわら市社会福祉協議会（☎73-2253）へ



## 観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

### アクティビティ体験&日帰り温泉入浴付チケット

雄大な風景の中での自然体験で、大人も子どももリフレッシュしませんか。心地よく体を動かした後は、あわら温泉旅館でゆっくり温泉も楽しめちゃいます♪ あわらの魅力がぎゅっと詰まった大人も子どもも楽しめるお得な体験チケットです♪（入浴時間 13時30分～14時30分）

とき	旅館	内容	費用	定員
10月20日(土)	白和荘			
10月21日(日)	あわらグランドホテル	曳馬体験・馬との触れあいタイム 【乗馬倶楽部パ・ドゥドゥ】(12時～13時)	大人(12歳以上) 3500円 子ども(4～11歳) 2000円	各日 10人
10月27日(土)	清風荘			
10月28日(日)	あわら温泉美松			
11月3日(土)	みのや泰平閣	サイクリング体験 【北潟湖畔公園 サイクリングパーク】 レンタサイクルまたは、おもしろ自転車のどちらかを体験	大人(12歳以上) 3000円 子ども(4～11歳) 1500円	各日 20人
11月4日(日)	あわら温泉長谷川			

要予約  
(2日前までに)

\* 全ての日に「とみつ金時収穫体験・野外プチクッキング体験」(10時～11時30分)と、田嶋牧場のソフトクリーム(10時～17時)の代金も含まれます。



問合せ・申込み (一社) あわら市観光協会 ☎78-6767  
(平日 8時30分～17時)

## 編集後記

9月は敬老の日があるためか、元気な年配の人と会う機会が多かったです。元気の秘訣として、皆さんが挙げていたのは、日常生活の中で体を動かしているということ。運動不足の私には少々耳の痛い話でした。くしくも今年が福井国体の年。この編集後記を書いているときはまだ始まっていませんが、全国レベルの競技を見て、きっと何か触発されているはず！……たぶん。(夕)

今月の表紙は、運動会をテーマに描きました。花は生花ではなく、運動会の飾り付けでよく使用されるお花紙です。`作るのが楽しくて、子どものころはたくさん作って遊んでいました(笑) 応援で使うポンポンも作るの楽しいんですよー！ちょっと子どもに戻りたくなりました` (なかもとゆう)



## 11月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		利用地区
1木	○	
2金	○	★細呂木A・吉崎・北潟・山方・温泉
5月	×	クラブ活動
6火	○	★細呂木B・波松
7水	○	
8木	○	
9金	○	★坪江A・剣岳・新郷
12月	×	
13火	○	★坪江B・里方・本荘
14水	○	★金津
15木	○	
16金	○	★伊井
19月	×	クラブ活動
20火	○	★細呂木A・吉崎・北潟・山方・温泉
21水	×	
22木	×	
26月	×	
27火	○	★細呂木B・波松
28水	○	
29木	○	
30金	○	★坪江A・剣岳・新郷

★は通所事業です。

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。  
坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野  
坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷  
細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前  
細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の13時から15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅（正面玄関付近）から、市姫荘まで送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間（あわら湯のまち駅発着）  
行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

## リサイクルバンク

《ゆずります》  
座卓、チャイルドシート  
《ゆずってください》  
スキーのストック

問合せ 生活環境課 ☎73-8017



このコーナーでは、地域おこし協力隊の中内が、あわらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。

## 吉崎・波松小学校視察

9月に、加賀や東京の起業家たちが、休校となっている吉崎小学校と波松小学校の視察に訪れました。先日、私が加賀の山代で起業支援を行う団体の拠点である「山代コドン」というコワーキングオフィスに訪問したことがきっかけとなり、そこで知り合った起業家の皆さんから、2つの休校の利活用について意見を頂くことになりました。

さまざまなアドバイスを頂きましたが、「学び舎という学校本来の姿・意義をどこに残した利活用をするべき」というアドバイスにとっても感銘を受けました。吉崎は明治6年、波松は明治9年開校という長い歴史の中で、たくさんの人が通い、成長していった場であることを考えると、子どもたちが通っていた名残ある施設に利活用できると良いと思いました。

また、中にあわら市出身の人もいて、「現在は東京に住んでいるが、視察を通してあわら市の現状を知ることができた。地元のために何か貢献したいという気持ちが強くなった。」とおっしゃってくれました。児童数が減り休校になっている学校があること、休校舎を地域活性のために利活用する計画があることを、もっといろいろな人に知ってもらい、関心を持ってもらうことも大切な



だと改めて感じました。今後、休校舎の利活用について、「何かしたい」という人たちの声を、少しでも形にできるよう活動していきたいと思っています。

Profile: 地域おこし協力隊 中内 奏太 (26)

愛知県名古屋出身。地域おこし協力隊として、あわら市役所政策課に勤務。休校となっている波松、吉崎、新郷小学校の利活用を中心に、あわら市の地域活性化に取り組む。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています！→



## あわら情報はここからゲット!

### マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。

### ねっと de あわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。

### あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。

### メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。

災害テレフォンサービス ☎0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。